

Förslag på språkliga riktlinjer inom utbildning och forskning

På uppdrag av universitetsstyrelsen tillsattes en arbetsgrupp med uppdrag att ta fram ett förslag på språkliga riktlinjer inom utbildning och forskning.

Arbetsgruppen har bestått av Eva Lindblad, fakultetssamordnare, TFK, Pia Andersson, fakultetskoordinator, HU, Per Simfors, lektor, OSU, och Anne-Christine Lindvall, utbildningsledare, FFK.

Det fakultetsgemensamma förslag arbetsgruppen härmed lägger fram (enligt bilaga) har godkänts av fakultetsstyrelsen för tekniska fakulteten, fakultetsstyrelsen för medicinska fakulteten, områdesstyrelsen för utbildningsvetenskap samt fakultetsstyrelsen för filosofiska fakulteten.

På arbetsgruppens uppdrag,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Anne-Christine Lindvall'.

Anne-Christine Lindvall
Utbildningsledare
Filosofiska fakultetens kansli

Förslag till språkliga riktlinjer inom utbildning och forskning

Universitetet ska i sin roll som anordnare av högre utbildning känna ett särskilt ansvar för att använda och utveckla svenska språket. De studenter som utexamineras blir verksamma i samhällets alla sektorer och behöver i sin yrkesutövning kunna använda svenska som huvudspråk.

Universitetet verkar i ett sammanhang där internationalisering är ett honnörssord. Många studenter kommer att arbeta i sammanhang där engelska eller annat språk är huvudspråk. Forskningsresultat publiceras i internationella sammanhang, framför allt på engelska, och i många forskningsmiljöer är engelska ett gemensamt arbetsspråk. Utbildningsprogram och kurser där undervisningsspråket är engelska erbjuds också. Facklitteratur av hög kvalitet finns inom många ämnesområden endast tillgänglig på engelska. Krav på kvalitet är överordnat ett krav på svensk facklitteratur.

I konsekvens med språklagen har universitetet ett särskilt ansvar för att utveckla svensk terminologi och även i övrigt bidra till svenskans fortsatta användbarhet också inom de områden där engelskan har en dominerande ställning.

Nedanstående riktlinjer gäller för utbildning och forskning vid samtliga fakulteter vid Linköpings universitet. De gäller dock ej för utbildning i språk och inte heller för sådan utbildning som särskilt vänder sig till studenter med annat modersmål än svenska, eller till studenter som studerar på masterprogram där undervisningsspråk är engelska.

Utbildning på grundnivå

På grundnivå bör studenten möta sitt ämne och det vetenskapliga sammanhanget på svenska. Studenten ska behärska sitt område på svenska, men även kunna tillgodogöra sig framställningar på engelska. Uppsatser och examensarbeten skrivs som regel på svenska. Uppsatser som skrivs på annat språk bör innehålla en svensk sammanfattning.

Utbildning på avancerad nivå

På avancerad nivå bör studenten successivt utveckla sina färdigheter i att skriva och tala såväl svenska som engelska i vetenskapliga och populärvetenskapliga sammanhang. Kurslitteratur kan i större utsträckning än på grundnivå vara på engelska. Uppsatser och examensarbeten skrivs normalt på svenska eller engelska. Uppsatser som skrivs på annat språk än svenska bör innehålla en svensk sammanfattning.

Utbildning på forskarnivå och forskning

Inom utbildning på forskarnivå och inom forskning bör de språk väljas som bäst svarar mot verksamhetens behov. I enlighet med universitetens särskilda ansvar enligt språklagen ska forskning även kunna presenteras på svenska.